



Evangelical Formosan Church Orange County

2010: The Year of Thanksgiving
Giving Thanks Always, Preaching Christ Everywhere

Pastor Emeritus: Susan Chou

Nov. 21, 2010

2847

Thanksgiving Service
Call to Worship
Praise
Prayer
Scripture Reading: 1 Thess. 5:16-18
Special Music:
Sermon by Pr. Chuang
Give Thanks In All Circumstances
Hymn: Give Thanks
Baby Dedication
Offering prayer
Welcome and Announcements
Hymn: 446 Thanks to God
Benediction

Church Information	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org	
Senior Pastor	Tse-Feng Chuang	Chuang316@gmail.com
English Pastor	Gabe Barber	GabeyBarber@gmail.com
Children's Pastor	Will Chen	WillChen@aol.com
Education Pastor	George Yen	g.yen@verizon.net
Caring Pastor	Ruey Lai	rueylai@gmail.com
Secretary	Yen Chen	YChen@efcoc.org
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	EFCOCSusan@gmail.com
General Assistant	Wen-Ping Shen	

[WEEKLY FELLOWSHIP]

TOFU (Young Adult)	11/24	Pr. Gabe's House 8:00 pm	Thanksgiving Potluck @ Church
Friday Night Fellowship (Junior High)	11/26	Church 8:00 pm	No Fellowship
Friday Night Fellowship (High School)	11/26	Church 8:00 pm	Cancelled, Thanksgiving Break

[DAILY DEVOTION]

11/22	11/23	11/24	11/25	11/26	11/27	11/28
Psm 97	Psm 98	Psm 99	Psm 100	Psm 103	Psm 107	Psm 108

[ANNOUNCEMENTS]

- Thanksgiving Celebration: Join us for an all-church potluck on Wednesday, November 24 at 6pm. Dinner will be followed by a special program with a guest speaker. Translation will be provided.
- Winter Retreat: Visit www.efchurches.org to register for this year's all-EFC English Ministry Winter Retreat, which will be held at Pine Summit from 12/30-1/2. Talk to Andrea if you have any questions.
- Young Adults: Please join our weekly fellowship on Wednesday evenings at 8pm. We meet at Pastor Gabe and
- Cheri's home. Talk to one of them if you have any questions or need directions.
- All of our sermons and worship sets are recorded and posted online at www.efcoc.org/english. Feel free to access them anytime.

[DAILY DEVOTION QUESTIONS]

- (Psalm 97) How has God revealed Himself as King to you?
- (Psalm 98) Spend some time praising God, using this Psalm as a starting point.
- (Psalm 99) What does it mean that God is holy? Why is holiness praiseworthy?
- (Psalm 100) List the reasons that this psalmist is praising the Lord.
- (Psalm 103) What does it mean to bless the Lord, and why does the psalmist do it?
- (Psalm 107) How has God revealed His love for His people? How does He reveal His love to you?
- (Psalm 108) Where does David's confidence come from? Is this same confidence available to us today?

[CATECHISM]

- Q. 121. What do we pray for in the sixth petition?
A. That God would keep us from sin.

- Q. 122. How many sacraments are there?
A. Two.

- Q. 123. What are they?
A. Baptism and the Lord's Supper.



柑縣台福基督教會

11月21日 2010年

台福總會主題: 『感恩年』 [凡事謝恩 各處傳揚]
柑縣教會主題: [同心建造 為主得人]

榮譽牧師: 周淑慧

2847

	主日晨禱會		主日崇拜		主日學	
華語	9:30	大堂	10:00-11:15	大堂	11:15-12:15	大堂
台語	9:30	大堂	10:00-11:15	大堂	11:15-12:15	大堂
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

【主日崇拜程序】

感恩節聯合主日
宣召
敬拜讚美
代禱及主禱文
讀經: 帖撒羅尼迦前書 5:16-18
獻詩: 耶穌奇妙的救恩
證道: 莊澤豐牧師
「凡事謝恩」
詩歌回應: 感恩
獻兒禮
奉獻禱告
歡迎與報告
聖詩: 台# 316 感謝上帝華# 446 感謝神
祝禱

地址	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840				
電話/傳真	TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264				
網址	www.efcoc.org				
主任牧師	莊澤豐	分機 102	祕書	陳燕珠	分機 101
英語牧師	巴牧師	分機 103	行政助理	鄭聖慧	分機 111
兒童傳道	陳威任	分機 113	總務助理	沈文平	
關懷傳道	賴瑞珍	分機 110	詩班指揮	吳顯明	
教育牧師	顏明誠				

【2010 年成人主日學 / Adult Sunday School】

主日學	台華: 暫停	11:30am - 12:20pm	大堂
慕道班	華	11:30am - 12:20pm	Room 208B
初信造就班	華	11:30am - 12:20pm	Room 205
系統神學(續)	台華: 暫停	11:30am - 12:20pm	Room 208A

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	台華語聯合 Taiwanese, Mandarin Join Service		英語 English	兒童 Children
主日學 Sunday School	124		23	19
禮拜 Service	159		39	19
全部禮拜 Total	217			
上週奉獻 Last Week Offering	\$4,530.18		\$500.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
		\$200.00		\$900.00
上週奉獻共計 Total	\$6,130.18	該月累計 Monthly Total	\$13,541.18	
		該月預算 Monthly Budget	\$43,846.15	

【本週服事同工 / Serving This Week】

全教會聯合 Taiwanese, Mandarin, English, Children Join Service	
招待 Ushers	翁復 何逸霞
司會 Presider	Will Chen 劉富誠 Andrea Chen
敬拜團 Praise Team	陳崴任
鋼琴 Piano	蕭欣韻
值星 On Duty	周彥文
午餐 Lunch	Placentia

【下週服事同工 / Serving Next Week】

	台華語聯合 Taiwanese-Mandarin	英語 English	兒童 Children
招待 Ushers	林 榮 陳金春		
司會 Presider	曾文章	David Shieh	
證道 Preachers	郭家暢	Pr. Gabe	Pr. Will

【教會團契 Fellowship】

迦勒團契	週三	10:00
姊妹會	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
英語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
瓦 器	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00
台語詩班	週日	13:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
TOFU	巴牧師	每週三	20:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週三	20:00
Cerritos	賴細梅	每週五	19:30
Diamond Bar	徐聖耀	隔週六	17:30
Placentia	黃滿輝	隔週六	19:00
清心小組	朱 虹	每週六	18:00

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 今天是感恩節聯合主日，並有獻兒禮 Caleb Shui (徐聖耀/周芳鴻)，Isaiah Wang (王長平/王吳淑芬) 求主祝福，本主日基督徒教育暫停一次。
3. 感謝神的恩典，本會黃玲清姊妹兒子 Frank 已於 11/18 由莊牧師施浸禮歸主名，求主祝福。
4. 本週三 11/24 晚上六點全教會感恩節 Potluck (教會會準備部份食物，如下班來不及備食，也請都來參加)；七點半晚會，由歌星牧師何孟修『浪子回頭續集~走出憂傷，披上感恩』，請務必邀友參加。當晚的教會禱告會暫停一次。
5. 在進入感恩與聖誕的歡慶裡，教會願鼓勵兄弟們，能以禱告或特別感恩奉獻來回應上帝的愛，祝福教會的聖工。也請兄弟們能把握感恩的季節與家人歡聚，或關心孤單軟弱的肢體，可邀請餐敘或愛心關懷。
6. 本會福音性聚會及主日學教育講座，請踴躍邀友參加：11/28 主日學『如何處理人生危機』羅省教會劉仁欽牧師。12/19 聖誕聯合主日；12/24 週五 8pm 聖誕夜聯合晚會。
7. 賴瑞珍傳道 11/18-12/8 休假，期間 11/29-12/3 赴雲林監獄協談服事，12/5 台南台福證道，請代禱。
8. 每日讀經計劃，請兄弟們務必遵照實施，作好每日靈修。
9. 下主日 11/28 由莊澤豐牧師證道：「清心的人」(太五 8)。

【團契 & 小組】

迦勒團契：本週三暫停一次。

【特會消息】

1. 大洛杉磯教會 12/18 週六 7 點合辦第六屆華人迎聖誕晚會『愛能改變一切』有湯蘭花等藝人演出，歡迎邀友參加 (201 E. Broadway, Anaheim Heritage Forum 座位 2,000 人)，大會徵求招待協談義工，請洽莊牧師。
2. 北加州慕主先鋒教會江秀琴牧師冬令會 12/23-26；牧者/領袖進深營會元月 3-6/2011 詳如公告欄，歡迎參加。

【關懷】

1. 本會許英良長老父親許清澤於 11/13 蒙主恩召，訂 11/27 本週六 11am 於玫瑰崗 Memorial chapel 追思禮拜，願主安慰遺族。喪家懇辭奠儀。
2. 為蔡藍麗蓉、李偉英 Wai、陳美基、家暢父親、徐湘蕙、王惠珍、游傳續家人、陳勳生牧師等健康代禱。
3. 請兄弟使用交誼廳福音單張/小冊/雜誌贈親友傳福音。
4. 正常基督徒要每日靈修、參加主日崇拜/禱告會、加入一個團契/小組，每天關懷一位兄弟及代禱，每年領一位新人歸主為目標。

【代禱】

1. 為牧師室/長執/關懷區/團契/小組；各堂崇拜/主日學/詩班/敬拜團，及本會拓展社區/青年/青松會事工都蒙神祝福。
2. 為台灣選舉/百姓歸主/美國屬靈復興/家庭及兒女婚姻/加州八號法案。
3. 全球暖化/污染/天災/經濟復甦/回教國家福音/各政府領袖代禱。

【宣道】

1. 為總會/神學院/台宣中心/豐盛中心/傳播中心/祈禱園/各教會及台福 2020—200—20000 植堂異象代禱。
2. 為本會支援的雲林北港、高雄生命樹、台南台福代禱。
3. 本會籌設宣道基金，支票抬頭 EFCOC 註明：宣道基金。

【靜默小品】

快樂的時刻，讚美神；困難的時刻，尋求神；
安靜的時刻，敬拜神；痛苦的時刻，信靠神；
任何處境，都感謝神！

【背誦金句】

「應當一無掛慮，只要凡事藉著禱告、祈求，和感謝，將你們所要的告訴神。神所賜、出人意外的平安必在基督耶穌裏保守你們的心懷意念。」(腓四 6.7)

【每日讀經進度】 本月主題：感恩讚美

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
詩 97	詩 98	詩 99	詩 100	詩 103	詩 107	詩 108